

****S-HOTELS ALPENSCHLÖSSL & LINDERHOF

Die Wohlfühl-Oase im Ahrntal

In neuem Kleid erstrahlen die beiden Viersterne-Hotels Alpenschlössl und Linderhof in Steinhaus im Ahrntal. Geführt werden die beiden Häuser von drei Brüdern der alteingesessenen Hoteliersfamilie Steger, die heute zu den größten Arbeitgebern des Ahrntals zählt.

Nach einer rund fünf Monate umfassenden Rundumrenovierung präsentieren sich die beiden Vorzeigebetriebe Alpenschlössl und Linderhof als wahrhaftige Wellness-Oasen inmitten idyllischer Naturlandschaft. Schließlich punkten die beiden Viersternehäuser nach dem Zubau doch mit einem ganzen Paket herausragender Einrichtungen, darunter einer 3.000 Quadratmeter großen Wellnessanlage mitsamt Sky-Lounge, Panorama-Sauna, Wasserbetten-Ruheraum, einer Fitnessstruktur, In&Outdoor-Pool sowie einer Health & Beauty Spa. Die Steger-Gebrüder sahen es eben als Gebot der Zeit, ihre Gäste wieder mit diversen Highlights zu überraschen (siehe eigenes Interview mit Alpenschlössl-Chef Herbert Steger). Zusammen mit den Architekten des Büros Plan Team,

diversen spezialisierten Dienstleistern und einer Vielzahl ehrgeiziger Handwerksbetriebe wurde die gesamte Hotelanlage in den Sommermonaten 2014 einer Rundumrenovierung unterzogen. So wurden in beiden Viersternehäusern die Eingangsbereiche und die Speisesäle vergrößert, wobei allein im modernen Erweiterungsbau des Alpenschlössls 29 neue Suiten mit zusätzlichen 57 Gästebetten beherbergt sind. Je nach Lust und Laune kann der Gast zwischen diversen Suiten, beispielsweise Landhaus-Suite, Romantic-Suite oder Vital-Suite wählen, wobei das jeweilige Thema mit reichlich Liebe zum Detail verwirklicht wurde. Eine Besonderheit stellt nicht zuletzt der außergewöhnliche Fahrstuhl dar. Das Dachgeschoss wurde nicht als Vollgeschoss, sondern



als leicht gestalteter Aufbau in Penthouse-Form mit umlaufender Glasbrüstung ausgeführt, was dem Baukörper eine attraktive und zeitgemäße Leichtigkeit verleiht, die durch die begrünten Flachdächer noch akzentuiert wird. Ab sofort dürfen sich die Gäste auf die vielen kleinen und größeren Freuden in den beiden Viersternehäusern sowie die verschiedensten Freizeitmöglichkeiten in der Ahrntaler Natur freuen.

Bauunternehmen Holzer

Ausführendes Unternehmen für die gesamten Baumeisterarbeiten



Die Firma Holzer GmbH mit Ihren Mitarbeitern, bedankt sich bei der Fam. Steger, für das entgegengebrachte Vertrauen und wünscht Ihnen viel Freude und Erfolg.



Bauunternehmen
HOLZER G.m.b.H
Hoch - Tiefbau
Rein 97 · 39032 Sand in Taufers
Tel. + Fax 0474 672 001 · info@holzerbau.it
Andreas: 348 142 66 25 · Max: 348 142 66 24

Gesamtprojekt und Bauleitung

plan team

Dr. Ing. Hansjörg Weger

Schlachthofstraße 59 | I-39100 Bozen
Tel. +39 0471 543 200 | Fax +39 0471 543 230
www.pps-group.it



Ingenieurbüro
Studio d'ingegneria
Dr. Ing. Georg

Oberlechner

Beratung, Planung und Bauleitung
von elektrotechnischen Anlagen

- Installationstechnik
- Überwachungs-, Kontroll- und Zutrittsysteme
- Beleuchtungen
- TV- und Multimediaanlagen
- Kommunikationssysteme

Niederrasen 74 - 39030 Rasen Antholz
T: +39 0474 550928 - F: +39 0474 495925
e-mail: info@oberlechner-ing.com

Gästezimmer und Suiten,
Kinderbereich, Restaurant
und Privatwohnung



**PLANA
LADINA**



Handwerkerzone 30 · 39030 Wengen [BZ] · Tel. 0471 843290 · www.planaladina.it

Alpenschlössl-Hausherr Herbert Steger im Interview

Welche Überlegungen führten zu diesem komplexen Umbau?

Herbert Steger: Die Anforderungen der Gäste wachsen stetig – was vor zehn Jahren noch als außergewöhnlich galt, ist heute bereits Standard. Und wir wollten diesen Anforderungen gerecht werden und unsere Gäste wieder mit besonderen Highlights überraschen. Deshalb haben wir uns für diesen Schritt entschieden. **Worauf wurde bei der Ausstattung der Suiten und Gästezimmer besonders Wert gelegt?**

Besonders wichtig war uns, den Gästen einen tollen Ausblick auf unsere einmalige Ahrntaler Landschaft bieten zu können. Deshalb haben wir in jedem Zimmer große, rahmenlose Fensterflächen vorgesehen. Der Gast soll auch im Zimmer die Natur hautnah erleben.

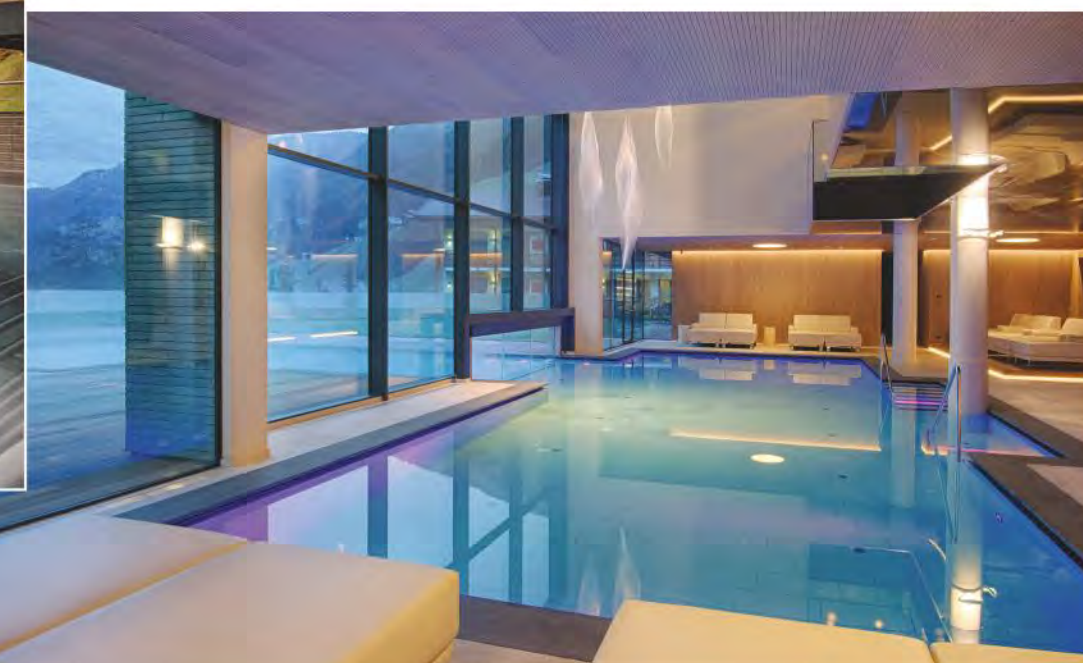
Das Ahrntal ist traditionell ein beliebtes Urlaubsziel für viele Südtiroler. Warum übt das Ahrntal einen so starken Reiz auf Gäste aus?

Bei vielen Südtirolern ist das Ahrntal mit dem Skigebiet

Klausberg besonders im Winter sehr beliebt. Das Hotelangebot im Tal bietet für jeden etwas und auch das Wintersport-Angebot ist sehr groß. Darüber hinaus ist die Anbindung gut und zu guter Letzt sind wir „Teldra“ auch sehr gesellige Leute.

Wie viele Mitarbeiter beschäftigen Sie zurzeit?

Wir beschäftigen derzeit über 80 Mitarbeiter und gehören damit zu den größten Arbeitgebern im Tal. Über 90 Prozent davon sind einheimische Mitar-

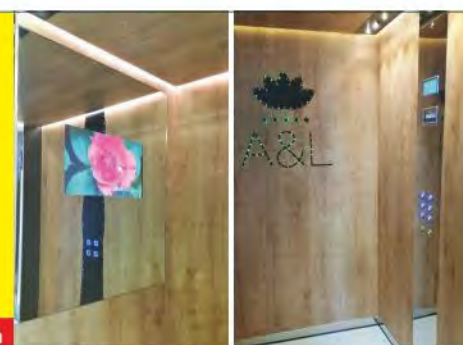


kronlift
Aufzüge · Ascensori

Ihr kompetenter Partner.

Innenausführung der Aufzugsanlage im Design By Kronlift

Bruneck · Industriezone West | T. 0474 555 169 | info@kronlift.com | www.kronlift.com



INTERIOR DESIGN > HOTELCONTRACTING

id

Kopernikusstr. 17
39100 Bozen

Tel: +39 0471/288399
info@interiordesign.it
www.interiordesign.it

trojer

GASTRODESIGN

Planung und Lieferung der Spülanlage
sowie Ergänzung der Gastronomieküche

www.trojer-gastrodesign.com

HÄFELE

DIALOCK,
das elektronische Schliess-System

Mit nur einem Schlüssel lassen sich ganz einfach Gästezimmertür, Hoteleingang, Aufzug und Parkschanke bedienen und für den Einsatz im Restaurant, Park- und Wellnessbereich in Buchungssysteme einbinden. Elektronisch und kinderleicht.

Fachberatung durch:
Häfele GmbH & Ko KG / Verkaufsbüro Bozen / Tel. 0471/252345 / vb-bozen@haefele.de

PROWELLNESS
POOL & SPA

Realisierung von Wellness-, Spa- & Pool-Bereichen

www.prowellness.it - info@prowellness.it



beiter, welche schon seit vielen Jahren bei uns sind und entscheidend zum Erfolg beitragen. Das obere Ahrntal ist zum Teil abwanderungsgefährdet, aber wir sind überzeugt, dass gerade der Tourismus diesem Trend entgegenwirken kann.

Was sind heutzutage die besonderen Herausforderungen, einen

derartigen Hotelbetrieb zu führen?

Natürlich wachsen mit der Größe eines Betriebes auch die logistischen Herausforderungen – man muss noch mehr delegieren und seinen Mitarbeitern mehr Verantwortung übertragen. Denn am Ende dürfen auch Familie und Freunde nicht zu kurz kommen.

Das heutige Alpenschlössl hat seinen Ursprung in einem kleinen Bauernhof, wo der heutige Seniorchef Johann Steger aufgewachsen ist. Wie beurteilt er die Entwicklung zum herausragenden Wellnessresort im Ahrntal?

Mein Vater musste in den 60er-Jahren in den Wintermonaten noch in die Schweiz zur Holzarbeit, da hier im Tale keine Arbeit vorhanden war. In Gstaad sah er dann, wie die Schweizer mit ihrem Skigebiet großen Erfolg hatten. Nach der Rückkehr hat er zusammen mit vielen Gleichgesinnten das Skigebiet Klausberg erschlossen und damit den Grundstein für einen erfolgreichen Tourismus im Ahrntal gelegt. Er freut

sich heute noch über jedes neue Projekt im Tal, wenn es dazu beitragen kann, auch weiterhin die Abwanderung aus dem Ahrntal zu verhindern.



ALPENSCHLÖSSL & LINDERHOF

ALPENSCHLÖSSL
Steinhaus 123, Ahrntal
39030 Ahrntal
Tel. 0474 651 010
info@alpenschloessl.com

LINDERHOF
Steinhaus 1a, Ahrntal
Tel. 0474 652 190
info@linderhof.it

www.alpenschloessl.com

RUBNER
türen

LIEFERUNG UND MONTAGE DER HAUSTÜREN,
INNENTÜREN, BRANDSCHUTZTÜREN REI 30,
SCHIEBETÜREN UND SPEZIALELEMENTEN IN HOLZ.

Rubner Türen AG, Handwerkerzone 10, 39030 Kiens
T: +39 0474 563222, F: +39 0474 563100, tueren@rubner.com, www.tueren.rubner.com



RIER
TISCHLEREI · FALEGNAMERIA

RIER JOSEF GmbH/Srl
Durrenweg 6, 39040 Seis am Schlern
T +39 0471 705059 F +39 0471 704633
info@moebelrier.com www.moebelrier.com

METALLBAU
GLURNS GMBH / SRL

I - 39020 Glurns
Gewerbezone
Max-Valier-Straße 1
Tel. +39 0473 831323
Fax +39 0473 830094
info@metallbau.it - www.metallbau.it

GmbH s.r.l.
PRENN

Planung und Ausführung
der Regelungsanlage
Heizung, Lüftung
und Einzelraumregelung

Bahnhofstr. 23 – 39030 Olang
Tel. 0474/497312 – Fax 0474/495987
info@prenn.it – www.prenn.it

FRENA GmbH
MALER FRENA ST. LORENZEN
GIPSBAU BRUNECK

AUSFÜHRUNG DER GESAMTEN TROCKENBAU- UND MALERARBEITEN

Zone Ave 16 – 39030 St. Lorenzen
Mob. 348 422 422 4 – Tel. 0474 47 48 00 – Fax 0474 47 67 17 – info@frena.it